

Информационный бюллетень директора Департамента образования Дэвида Бэнкса



Возвышающая сила искусства

Дорогие жители г. Нью-Йорка!

На прошлой неделе мы с большим удовольствием прослушали выступление хора LaGuardia, приуроченное к выпуску нашего годового отчета [Arts in Schools Report](#) («Искусство в школах») и началу нового этапа в системе художественного образования муниципальных школ Нью-Йорка.

Искусство возвышает дух и способствует пониманию и признанию разных культур. Оно прививает ценные черты характера, такие как дисциплина, настойчивость, уверенность в себе и готовность к принятию ответственных решений. Исследования показали, что дети, изучающие искусства в школе, лучше успевают по чтению, письму и математике, имеют более высокую посещаемость и более развитые социальные и эмоциональные навыки. Искусство помогает детям в общении, способствует преодолению травм и помогает добиться прогресса в учебе.

Вот почему я так рад увидеть [в этом отчете](#) значительный прогресс в восстановлении программ художественного обучения для учащихся 1-12 классов до предпандемийного уровня. В прошлом учебном году в этих программах участвовало более 400 культурных организаций.

Я абсолютно привержен идее дальнейшего улучшения программ художественного образования и воплощения в жизнь новых инициатив, способных изменить жизнь наших детей к лучшему. Один из таких примеров — [Arts Hub](#) (Центр искусств), новаторский подход к обучению урбанистическому искусству и связующее звено между нашими школами и очарованием и великолепием художественного ландшафта нашего города.



Переводы предоставляются на YouTube.

Открытый этой весной в The Waters Edge Campus в Бруклине в школе [Urban Assembly School of Music and Art](#) Центр представляет сцену для артистов мирового уровня, вдохновляя директоров наших школ на дальнейшее совершенствование художественных программ. Еще одним важным направлением деятельности центра является инновационное профессиональное обучение руководителей школ, ставящее своей целью обеспечение каждой нашей школы качественными программами художественного обучения.

Посмотрите [видеоролик с этого мероприятия](#) и насладитесь выступлением наших артистов госпельного хора и дуэта на трубах в исполнении старшекласника LaGuardia High School Elijah Allen и Paul Thompson, исполнительного директора нашего Отдела искусств.

Искусство вдохновляет и наполняет наши души, будучи важной составляющей качественного образования. Наш город — мировой культурный центр, и это одна из причин, по которой обучение в школах города является уникальным. Мы стремимся, чтобы искусство стало вдохновляющей силой для всех наших учащихся.

К новым свершениям,

Дэвид С. Бэнкс

директор Департамента образования г. Нью-Йорка

Споём Alicia Keys! ... в Queens Metropolitan High School



За переводами обращайтесь на нашу страницу в [YouTube](#).

[Подпишитесь на нас в Instagram](#) и узнавайте все самое интересное, происходящее в муниципальных школах Нью-Йорка!

[Еженедельное видео мэра Адамса](#). Если вы хотите получать сообщения из мэрии напрямую, [нажмите здесь](#)

Субтитры на русском языке: Щелкните по значку CC. Щелкните по значку Setting («Настройка») и выберите Subtitles/CC («Субтитры / CC»). Выберите Auto-translate («Автоматический перевод») и язык

Если вы хотите отписаться от сообщений PS+You, [пройдите по ссылке](#).